

OLLSCOIL NA hÉIREANN, GAILLIMH  
NATIONAL UNIVERSITY OF IRELAND, GALWAY  
SECOND COMMERCE EXAMINATION  
SEMESTER II, 2000 - 2001  
PAPER II  
FRENCH - FR256

Dr. J. McKee, Professor P. Ó Gormaille, Mr. R. Cooke

Time allowed: 2½ hours.

Répondre en français à toutes les questions:

**A. Francophone Literature I : (100)**

- i. “*François Galarneau ressemble à l’identité québécoise à la recherche de son unité.*” Cette déclaration reflète-t-elle l’essentiel du roman *Salut Galarneau!*?

**ou**

- ii. “*La langue de Salut Galarneau! comporte un nombre important d’anglicismes et d’expressions populaires.*” Traiter de la signification de l’originalité linguistique du roman.

**B. Applied Languages : (100)**

- i. Vous êtes comptable français(e) en visite dans une université irlandaise. On vous invite à parler à un groupe de première année sur la comptabilité - à quoi ça sert, son importance dans l’entreprise et la présentation de quelques documents comptables. Préparez votre discours.

**ou**

- ii. “*Le petit commerce du coin et la boutique du centre-ville sont en voie de disparition, menacés par l’explosion dans le nombre de centres commerciaux et de grandes surfaces de vente à la périphérie des villes.*” Que pensez-vous de ce phénomène ? Présentez ce que le consommateur aurait à perdre ou à gagner?